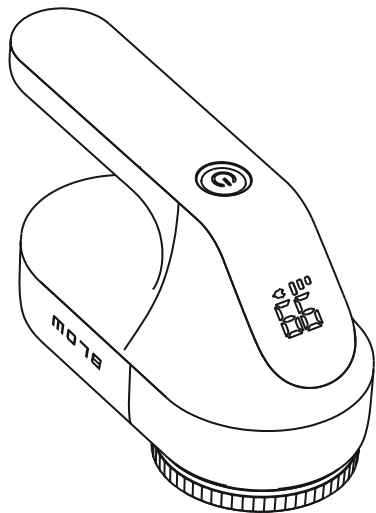


Golarka do ubrań



Instrukcja obsługi

Napięcie znamionowe: DC 3,7V
Moc znamionowa: 5W
Napięcie/prąd wejściowy: 5V/1A
Ilość obrotów na minutę (RPM): 8500 ± 5%
Wbudowany akumulator: 1x bateria litowa 2000mAh
Ilość ostrzy: 6
Wyświetlacz LED: Tak
Poziomy prędkości: 6500/7500/8500 RPM
Wskaźnik naładowania baterii: Tak
Zabezpieczenia: Natychmiastowe wyłączenie silnika urządzenia po zdjęciu osłony ostrzy
Wejście ładowania: USB Typu-C
Materiał wykonania obudowy: ABS
Wymiary urządzenia: 180x105x80mm
Waga urządzenia: 240g
Aksesoria w zestawie:
1x szczoteczka do czyszczenia,
1x instrukcja obsługi,
1x kabel USB 1,5m

- | | | |
|-------------------------|----------------------|------------------------|
| 1. Pokrywa siatkowa | 2. Ostrza | 3. Wentylator |
| 4. Silnik | 5. Gniazdo ładowania | 6. Kabel ładowania |
| 7. Wskaźnik akumulatora | 8. Tryb działania | 9. Przycisk zasilania |
| 10. Szczotka | 11. Uchwyt | 12. Zbiornik na odpady |

Wymiana głowicy tnącej:

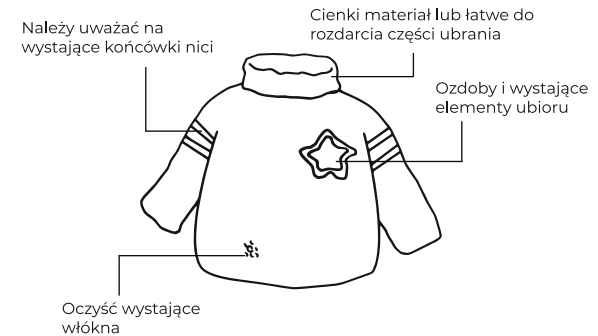
1. Odkręcić pokrywę
2. Zdjąć pokrywę
3. Wymienić głowicę na nową
4. Przykręcić pokrywę

1. Odkręcić pokrywę
2. Zdjąć pokrywę
3. Wyczyścić ostrza
4. Wyjąć zbiornik na odpady
5. Opróżnić zbiornik na odpady

1. Napędzana silnikiem głowica urządzenia przycina wystające włókna na ubraniu.
2. Silnik napędza siłę ssącą wentylatora oraz napędza obrotowe ostrza, tnąc włókna i gromadząc zebrany materiał w zbiorniku.

1. Pokrywa z siatki ze stali nierdzewnej: trwała i elastyczna powierzchnia siatki.
2. Układ siatki o strukturze plastra miodu: dokładnie wychwytuje włókna.
3. Silnik o dużej mocy: wystarczająca moc do usuwania wystających włókien, wysoka wydajność.
4. Obrotowa głowica tnąca: automatycznie unosi się w górę i w dół bez uszkodzania ubrań.
5. Długotrwała bateria: wbudowana bateria LiPo, długotrwałe użytkowanie na jednym ładowaniu.

Ułóż i rozłóż ubrania na płasko. Podczas cięcia włókien należy zachować należytą ostrożność, aby nie uszkodzić ubrań.



W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości lub usterek podczas użytkowania produktu, zaleca się natychmiastowe zaprzestanie korzystania z urządzenia, ocenę usterki i w razie potrzeby wysłanie urządzenia do profesjonalnego serwisu naprawczego.

Urządzenie nie może być używane na odzieży puchowej.

1. Podczas odłączania kabla ładowania, należy trzymać go za końcówkę kabla. Nie odłączaj kabla chwytając za przewód, ponieważ może to spowodować uszkodzenie kabla i/lub gniazda.
2. Nie wkładaj palców ani metalowych przedmiotów do ostrza - może to spowodować samookaleczenie i uszkodzenie urządzenia.
3. Zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności podczas obsługi urządzenia ze zdjętą osłoną siatkową. Odslonięte ostrza są niebezpieczne i ich kontakt może spowodować obrażenia.
4. Pod żadnym pozorem nie uruchamiaj urządzenia ze zdjętą osłoną siatkową!
5. Ostrza urządzenia są stosunkowo cienkie. Należy unikać uderzeń i innych uszkodzeń urządzenia poprzez zbyt mocny nacisk lub uderzenie o twardą powierzchnię.
6. Należy prawidłowo zamontować osłonę siatki i głowicę tnącą, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika.
7. Nie naciskaj głowicy tnącej bezpośrednio na ubrania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie ubrań oraz samych ostrzy.
8. Produkt nadaje się wyłącznie do przycinania włókien odzieży i nie może być używany do jakichkolwiek innych celów.
9. Przed użyciem należy upewnić się, że ostrza nie są uszkodzone lub zdeformowane. Nie należy kontynuować korzystania z urządzenia, jeśli podczas użytkowania wystąpią jakiegokolwiek nieprawidłowości.
10. Nie wolno umieszczać urządzenia w zasięgu dzieci ani pozwalać dzieciom na korzystanie z niego. Urządzenie nie jest zabawką.
11. Należy zwracać uwagę na proces ładowania urządzenia. W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru może dojść do wycieku z akumulatora spowodowanego uszkodzeniem izolacji.
12. Do czyszczenia urządzenia należy używać neutralnego detergentu i przecierać je miękką ściereczką.
13. Głowica tnąca jest szybko eksploataowanym elementem urządzenia. Pod koniec okresu użytkowania stępi się i może spowodować uszkodzenie odzieży. Zaleca się wymianę głowicy tnącej po około 50 godzinach użytkowania.
14. Nie ładować urządzenia w temperaturze otoczenia poniżej 5°C lub powyżej 35°C. Nie ładować urządzenia w bezpośrednim kontakcie z silnym światłem słonecznym lub w pobliżu urządzeń wydzielających ciepło.

Urządzenie posiada wbudowany akumulator LiPo 2000mAh.

1. Urządzenie jest w pełni naładowane po około 3 godzinach ładowania (do ładowania zalecana jest ładowarka 5V/1A). Gdy urządzenie wyświetli 100%, oznacza to, że jest w pełni naładowane. Wyświetlacz pokazuje poziom naładowania w krokach co 10%.
2. Przed rozpoczęciem ładowania urządzenia należy upewnić się, że w gnieździe nie znajdują się zadne ciała obce, takie jak rozdrobnione włókna.
3. Urządzenie najlepiej ładować raz w tygodniu. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, bateria może ulec rozładowaniu. Zaleca się ładowanie urządzenia co najmniej raz na sześć miesięcy, aby zachować żywotność baterii.
4. Nie ładuj urządzenia w pomieszczeniach o ekstremalnie temperaturze otoczenia, unikaj bezpośredniego kontaktu ze światłem słonecznym podczas ładowania i odłącz urządzenie od ładowarki po naładowaniu, aby uniknąć wypadków spowodowanych przeładowaniem baterii.
5. Jeśli akumulator wycieknie wewnątrz urządzenia, nie należy dotykać go gołymi rękami. W przypadku kontaktu z oczami lub skórą należy przemyć je wodą i natychmiast skonsultować się z lekarzem.
6. Podczas utylizacji urządzenia należy wyjąć akumulator i postępować zgodnie z oficjalnymi, Europejskimi zasadami recyklingu urządzeń elektronicznych i samego akumulatora.

Pytanie 1: Co powinienem zrobić, jeśli urządzenie nie działa?

Rozwiązania:

1. Sprawdź, czy pokrywa siatkowa jest prawidłowo przykręcona.
2. Sprawdź, czy akumulator urządzenia jest naładowany i prawidłowo zamocowany.
3. Sprawdź, czy głowica tnąca nie została uszkodzona przez obcy przedmiot.

Pytanie 2: Wystające włókna nie zostały prawidłowo ścięte?

Rozwiązania:

1. Wymień głowicę tnącą, ostrza mogą się stępiać w wyniku długotrwałej pracy.
2. Sprawdź, czy ostrza są wystarczająco blisko siatki. Jeśli nie, wyreguluj wysokość postrzy.
3. Opróżnij pojemnik na włókna.

Pytanie 3: Urządzenie nie ładuje się prawidłowo?

Rozwiązania:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest kompatybilne z adapterem zasilającym lub czy adapter jest sprawny.
2. Brak zasilania; upewnij się, że adapter jest podłączony do sieci elektrycznej, która jest zasilana.
3. Uszkodzenie akumulatora.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Nr. 44-400/2023

Producent:
PROLECH SP. Z O.O., STARY PUZNÓW 58 B, 08-400 GARWOLIN, POLSKA

Nazwa wyrobu: Golarka do ubrań
Marka: BLOW
Kod produktu: 44-400#
Model: LR-31

Produkt spełnia wymogi dyrektyw:
2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, (EU)2015/863, (EU)2017/2102
Deklaracja zgodności jest dostępna do pobrania ze strony internetowej
www.prolech.com.pl

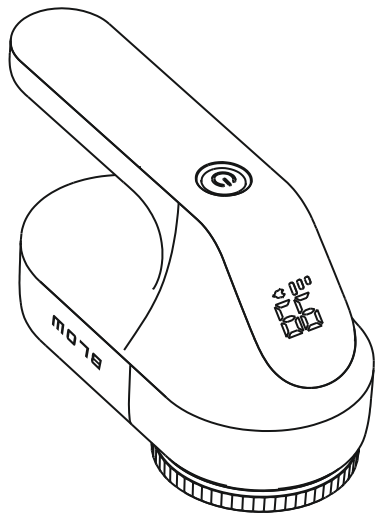
Data oznaczenia oznakowaniem CE: 27.11.2023r.

Pierwiastki oraz związki chemiczne zawarte w urządzeniu mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Zużyty sprzęt elektryczny oraz elektroniczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być umieszczany w pojemnikach na odpady komunalne. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi. Obowiązki wynikające z ustawy o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym w imieniu przedsiębiorcy, zgodnie z odpowiednią umową, przejęła Organizacja Odcysku.



Wyprodukowano w Ch.R.L. dla Prolech Sp. z o.o.
Stary Puźnów 58B, 08-400 Garwolin.Polska
www.blow.pl

Lint remover

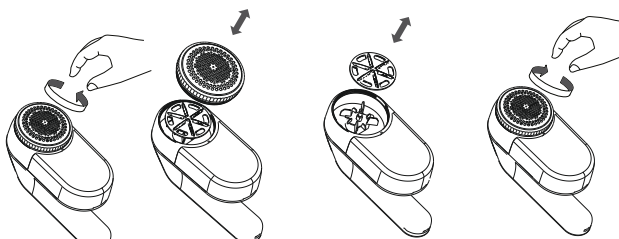


User manual

Rated voltage: DC 3,7V
Rated power: 5W
Input voltage/current: 5V/1A
RPM: 8500 $\pm$ 5%
Built-in rechargeable battery: 1x Lithium battery 2000mAh
Number of blades: 6
LED display: Yes
Speed levels: 6500/7500/8500 RPM
Battery charge indicator: Yes
Safety features: Immediate shutdown of the machine motor when the blade cover is removed
Charging input: USB Type-C
Device dimensions: 182x74x113mm
Device weight: 280g
Accessories included: 1x cleaning brush, 1x user manual, 1x USB cable 1.5m

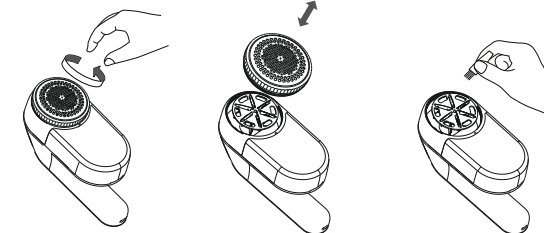
1. Mesh Enclosure
2. Cutter Head
3. Suction Device
4. Main Machine
5. Charging Port
6. USB Cable
7. Power Display
8. Gear Display
9. Speed Control Button
10. Clean Brush
11. Handle
12. Hairball Storage Tank

Steps to Replace the Cutter Head:

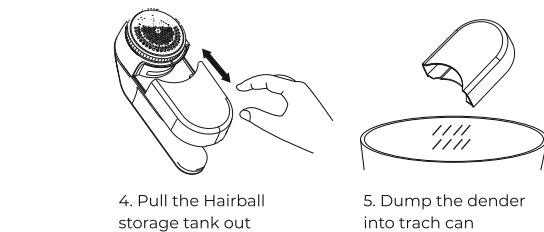


1. Twist Mesh Enclosure
2. Remove Mesh Enclosure
3. Align Card Slot and Replace New blade
4. Screw on Mesh Enclosure

Steps to Clean the Hairball Storage Tank:



1. Twist Mesh Enclosure
2. Remove Mesh Enclosure
3. Clean with a Small brush



1. The motor-driven head of the device trims protruding fibers from clothes.
2. The motor drives the suction force of the fan and drives the rotating blades, cutting the fibers and collecting the collected material in the tank.

1. Pokrywa z siatki ze stali nierdzewnej: trwała i elastyczna powierzchnia siatki.
2. Układ siatki o strukturze plastra miodu: dokładnie wychwytuje wszelkiego rodzaju włókna.
3. Silnik o dużej mocy: moc wystarczająca do usuwania kul włosowych, wysoka efektywność.
4. Specjalna obrotowa głowica tnąca: automatycznie unosi się w górę i w dół bez uszkodzania ubrań.
5. Długotrwała bateria wbudowana bateria LiPo, długotrwałe użytkowanie na jednym ładowaniu.

Arrange and lay flat the clothes first, and pay attention to the following positions when cutting the hairballs, to don't damage the clothes

The diagram shows a line drawing of a sweater with several labels and leader lines pointing to specific areas:

- thin material or parts of clothing that are easy to tear**: Points to the upper chest area.
- decorations and protruding elements of clothing**: Points to a star-shaped patch on the chest.
- watch out for protruding thread ends**: Points to the sleeve cuff.
- clean the protruding fibers**: Points to the bottom hem.

When you find any abnormalities or faults in this product, please stop immediately and deal with it according to the type of malfunction, if necessary, contact customer service for after-sales maintenance
Warning: This product cannot be used on down jacket clothes.

1. When unplugging the charging cable, please hold the end of the charging cable and pull it out. Do not grab the power cable and pull it out, which may damage the power cable and damage the connector.
2. Don't insert fingers or metal objects into the blade part, because it may damage the machine or hurt people.
3. The blade end is very sharp, please pay specially and carefully attention when using it.
4. Please don't start the machine when it is necessary to disassemble or install the cutter head of the mesh enclosure.
5. Due to the relatively thin blade head of the mesh enclosure, please do not forcefully press its surface or hit it with a hard object. Or it may cause damage to the cutting edge.
6. Please install the mesh enclosure and the cutter head correctly, otherwise it may cause the user to be injured or the cutter head damaged.
7. Please do not press the cutter head directly on the clothes, or the clothes may be damaged.
8. This product is only suitable for trimming the hairballs of general clothes, and must not be used for other purposes. Otherwise, it may cause accidents.
9. Please carefully confirm whether the blade is damaged or deformed before use. If there is any abnormality, please stop using it, otherwise it may damage your clothes.
10. Do not place this product where your children can reach out, or use it as a toy for your children, otherwise it will cause harm to your children.
11. Do not go out while charging, otherwise it may cause leakage fire due to insulation deterioration accident.
12. When cleaning the machine, please dilute the neutral detergent with water first, and then wipe the dirt with a damp cloth that has been wrung out. Please do not use banana oil or gasoline, which may cause damage to the plastic part, leading to fire or electric shock.
13. Do not charge in the ambient temperature below 5°C or above 35°C, or direct light places where heating appliances or incandescent lamps and other heat-generating objects are nearby. Otherwise, it may shorten the charging time, leading to fire, electric shock and product deformation.
14. The cutter head is a consumable. The cutter head at the end of its service life will not only become blunt, but also cause the clothes is damaged. It is recommended to use about 50 hours as the standard time of usage, and replace it according to the state of the cutter head.

This product has a built-in polymer lithium ion 2000mAh battery.

1. Charging for about 3 hours (5V/1A adapter is recommended), 3 bars of battery jump during charging. When it displays 100%, the battery will stop beeping, indicating that the battery is fully charged. Electricity change by 10% as a unit.
2. Be sure to confirm whether there are danger, water droplets or other foreign objects in the socket or near the socket before charging. Please insert it after cleaning, otherwise it may cause fire, electric shock, or short circuit.
3. This product is usually charged once a week. If it is not used for a long time, the battery will deteriorate, so even if you do not use it for a long time, please charge it once half of year.
4. Do not place this machine in high temperature and direct sunlight during charging, please remove the charger in time to avoid accidents caused by battery overcharge.
5. If the battery leaks inside the device, do not touch it with bare hands. In case of contact with eyes or skin, rinse with water and consult a doctor immediately.
6. When disposing of your device, please remove the battery and follow the official European rules for recycling electronic devices and the battery itself.

Question 1: What should I do if the machine does not work?

Solution:

1. Check whether the mesh enclosure is screwed well.
2. Check if the machine has electricity.
3. Check whether the cutter head and fan blade are stuck by some objects.

Question 2: The hair ball is not repaired cleanly?

Solution:

1. Unscrew the net cover, take out the cutter head, and replace with a spare cutter head
2. Check whether the blade is close to the mesh, if it is not close to the mesh, please adjust the blade height
3. Please clean up the crumb storage box in time

Question 3: The machine does not respond to charging?

Solution:

1. Check whether the adapter is in good condition
2. Check if the charging light turn on

DECLARATION OF CONFORMITY No. 44-400/2023

Producer:
PROLECH SP. Z O.O., STARY PUZNÓW 58 B, 08-400 GARWOLIN, POLSKA

Product description: Lint remover
Brand: BLOW
Item number: 44-400#
Model: LR-31

The product meets the requirements of the directives:
2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, (EU)2015/863, (EU)2017/2102
The declaration of conformity is available for download from the website
www.prolech.com.pl

Date of marking CE: 27.11.2023r.

Elements and chemical compounds contained in the device may have a negative impact on the environment and human health. Waste electrical and electronic equipment marked with the crossed-out wheeled garbage can symbol may not be placed in municipal waste garbage cans. Such equipment is subject to collection and recycling. Responsibilities under the Law on Waste Electrical and Electronic Equipment have been assumed by the Recovery Organization on behalf of the entrepreneur, in accordance with the relevant agreement.



Produced in P.R.C. for Prolech Sp. z o.o.
Stary Puznów 58B, 08-400 Garwolin Poland
www.blow.pl